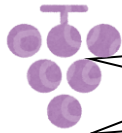


流星群

岩田小学校
6年 学年通信
No. 6
R 7.9.1

夏休みを終えて

暑い日が続きましたが、有意義な夏休みを過ごすことができましたか。暑さはまだ続きますが、生活リズムを整えて、充実した2学期を送っていきましょう。



SETEMBRO 9月の予定



月	火	水	木	金	土	日
1 ・ B 3 日課 ・ 2 学期始業式 ・ 通学団下校 11:50	2 ・ B 3 日課	3 ・ 給食開始 ・ 夏休み作品展 ・ A L T (6 年)	4 ・ 5 時間授業 ・ 夏休み作品展 ・ 身体測定	5 ・ 夏休み作品展 ・ のびるん d e スクール	6	7 校区防災 訓練
8 ・ プール 6 年 1・3組	9 ・ のびるん d e スクール	10 ・ ALT (6 年)	11 ・ 委員会⑥ ・ のびるん d e スクール	12 ・ 月曜授業 ・ のびるん d e スクール	13	14
15 敬老の日	16 ・ のびるん d e スクール	17 ・ ALT (6 年)	18 ・ クラブ⑥	19 ・ のびるん d e スクール	20	21
22 ・ プール 6 年 1・3組	23 秋分の日	24 ・ 芸術文化体験 (6 年) ★弁当の日★	25 ・ 5 時間授業 ・ のびるん d e スクール	26 ・ のびるん d e スクール	27	28
29 ・ プール 6 年 1・3組	30 ・ 全校朝会 ・ 修学旅行説明 会 5 限 ・ のびるん d e スクール					

○ Exposição dos trabalhos das férias 夏休み作品展について

夏休みの自由研究や工作などを展示しますので、ぜひご覧ください。

日時 3 de setembro (quar.) 9月3日(水) 11:45~16:30
4 de setembro (quin.) 9月4日(木) 9:00~16:30
5 de setembro (sexta.) 9月5日(金) 9:00~11:30
LOCAL: Ginásio de Esportes. 場所 体育館

○ Reunião de explicação sobre a Viagem Escolar

修学旅行説明会について

DATA 日時: 30 de setembro(ter.) das 14:00 as 14:45. 9月30日(火) 14:00~14:45
LOCAL 場所: Ginásio de Esportes 体育館

○ Apreciação de Cultura e Arte da companhia de teatro {Príncipe e o Menino} 文化芸術体験 劇団四季「王子と少年」鑑賞について

Com o suporte da cidade de Toyohashi os alunos irão apreciar a apresentação conforme abaixo. O valor da do bondinho deverá ser pago em dinheiro (valor de 180 ienes). Posteriormente será distribuído o envelope. Favor colocar o dinheiro dentro do envelope e entregar na escola. Se faltar no dia, será feito a devolução do valor. 豊橋市の支援により、下記の日程で鑑賞会に参加します。市電の運賃(180円)は現金にて集金します。後日配付する封筒に現金を入れてご提出ください。当日、欠席の場合は返金いたします。

DATA 日時: 24 de setembro (quar.) das 10:00 as 12:05. 9月24日(水) 10:00~12:05

LOCAL 場所: PLATO. プラット

日程 Programação

Turma 1 e 2 1・2組	Turma 3 e 4 3・4組
Vir normalmente na escola.いつも通り登校	Vir normalmente na escola いつも通り登校
8:25 Partida da escola. 学校出発	8:25 Partida da escola 学校出発
8:44 Subir no bondinho em frente ao Undoukouen. 運動公園前 市電乗車	8:44 Subir no bondinho em frente ao Undoukouen. 運動公園前 市電乗車
9:10 Chegada na estação. 駅前到着	9:10 Chegada na estação. 駅前到着
9:30 Entrada no Plato. プラット入場	9:30 Entrada no Plato プラット入場
10:00 Apreciação da apresentação. 公演鑑賞	10:00 Apreciação da apresentação. 公演鑑賞
12:05 Término da apresentação. 公演終了	12:05 Término da apresentação. 公演終了
12:10 Partida do Plato. プラット出発	12:10 Partida do Plato. プラット出発
12:22 Subir no bondinho em frente a estação. 駅前 市電乗車	12:30 Subir no bondinho em frente a estação. 駅前 市電乗車
12:47 Chegada em frente ao AKAIWA. 赤岩口到着	12:54 Chegada em frente ao Undou kouen. 運動公園前到着
13:10 Chegada na escola. Almoço(Bento) 学校到着, 昼食(弁当)	13:20 Chegada na escola. Almoço(Bento) 学校到着, 昼食(弁当)
Período da tarde será aula normal. 午後は通常の授業	Período da tarde será aula normal. 午後は通常の授業

※ Favor preparar o BENTÔ. お弁当の準備をお願いいたします。

※ Participação 10 escolas além do Iwata Shougakkô e não terá assento para os pais. Contamos com a sua compreensão. 岩田小の他に10校の小学校が参加します。保護者席はありませんので、ご了承ください。

○ Sobre a taxa do Evento de Valorização da Arte (dia 22 de outubro)

A taxa que foi descontada em junho de 500 não poderá ser devolvida caso não compareça ou atrase no evento. Pedimos sua compreensão